

PENTAX

PENTAX Q

Q Guide Quick

Vi ringraziamo per l'acquisto di questa fotocamera digitale PENTAX.

Usando questa fotocamera per la prima volta, vi raccomandiamo di leggere anzitutto questa Guida Rapida per prendere confidenza con gli aspetti essenziali del funzionamento della fotocamera. Consultate il "Manuale Istruzioni" fornito a parte per avere ulteriori spiegazioni sulle funzioni e sull'impiego avanzato della fotocamera.

Agli utenti di questa fotocamera

- Non usate e non lasciate questo apparecchio in prossimità di dispositivi che generino forti radiazioni elettromagnetiche o campi magnetici. Potenti cariche statiche o campi magnetici prodotti da apparecchi quali radiotrasmittitori potrebbero interferire col monitor, danneggiare i dati archiviati o influire sulla circuiteria interna del prodotto, causando malfunzionamenti della fotocamera.
- Il pannello a cristalli liquidi utilizzato per il monitor impiega tecnologie di altissima precisione, che assicurano una percentuale di pixel funzionanti pari al 99,99% o superiore. Tenete però presente che lo 0,01% o meno di pixel può non illuminarsi o illuminarsi in modo errato. Naturalmente questo fatto non ha alcuna rilevanza sull'immagine registrata.
- Le illustrazioni e le schermate del monitor raffigurate nel presente manuale potrebbero differire leggermente da quanto visibile sul prodotto reale.
- In questo manuale, il termine generico "computer" è riferito ad un PC Windows oppure ad un Macintosh.
- In questo manuale, il termine "batteria/e" si riferisce alle batterie ammesse per questa fotocamera e i relativi accessori.

Utilizzo sicuro della fotocamera

Sebbene l'apparecchio sia stato progettato con particolare attenzione alla sicurezza, durante il suo utilizzo vi richiediamo la massima attenzione alle voci contrassegnate dai seguenti simboli.



Avvertenza Questo simbolo indica prescrizioni il cui mancato rispetto potrebbe causare lesioni personali serie.



Attenzione Questo simbolo indica prescrizioni il cui mancato rispetto potrebbe causare lesioni personali di lieve o media entità o danni materiali.

Precauzioni riguardanti la fotocamera



Avvertenza

- Non cercate mai di smontare l'apparecchio o di modificarlo. All'interno della fotocamera sono presenti circuiti ad alto voltaggio che potrebbero provocare forti scariche elettriche.
- Non toccate mai componenti interni della fotocamera eventualmente esposti a seguito di cadute o rotture di varia natura: c'è il rischio di subire forti scariche elettriche.
- Non puntate la fotocamera al sole o altre intense fonti di luce mentre fotografate e non lasciate la fotocamera esposta alla luce solare diretta senza il copriobiettivo. Questo potrebbe causare malfunzionamenti della fotocamera o un incendio.
- Non guardate il sole attraverso l'obiettivo della fotocamera. Questo potrebbe provocare danni alla vista o perdita della visione.
- Se doveste rilevare irregolarità nell'uso, come fumo o un odore inconsueto, interrompete immediatamente l'uso, rimuovete la batteria o l'adattatore a rete e contattate il più vicino Centro Assistenza PENTAX. Proseguire nell'uso del prodotto in queste condizioni può provocare incendi o scariche elettriche.
- Evitate di coprire il flash con un dito durante l'uso. Potreste ustionarvi.
- Evitate di coprire il flash con gli abiti durante l'uso. Potrebbero scolorirsi.
- Alcune parti della fotocamera possono surriscaldarsi durante l'utilizzo. Per evitare i rischi di leggere ustioni, è necessario maneggiare l'apparecchio con precauzione.

- Se il monitor dovesse danneggiarsi, prestate attenzione ai frammenti di vetro. Fate anche attenzione ad evitare che i cristalli liquidi entrino in contatto con epidermide, occhi e bocca.
- In base a fattori personali o condizioni fisiche, l'uso della fotocamera potrebbe causare irritazioni, eruzioni o vesciche cutanee. Se si dovessero produrre questi effetti anomali, interrompete l'utilizzo della fotocamera e consultate immediatamente un medico.

Precauzioni riguardanti il caricabatteria e l'adattatore a rete

Avvertenza

- Utilizzate esclusivamente il caricabatteria e l'adattatore a rete dedicati a questo apparecchio, con alimentazione e tensione adeguate. L'utilizzo di caricabatteria e adattatori a rete non dedicati a questo prodotto o l'utilizzo del caricabatteria o dell'adattatore a rete specifico con un'alimentazione o una tensione non adeguata possono provocare incendi, scariche elettriche o guasti alla fotocamera. Il voltaggio specificato è di 100 - 240V AC.
- Non cercate mai di smontare l'apparecchio o di modificarlo. Queste operazioni potrebbero provocare incendi o scariche elettriche.
- Se il prodotto emette fumo o un odore inconsueto, o nel caso si manifesti una qualunque altra irregolarità di funzionamento, interrompetene subito l'utilizzo e consultate il più vicino Centro Assistenza PENTAX. Proseguire nell'uso del prodotto può provocare incendi o scariche elettriche.
- Se dovesse penetrare acqua all'interno del prodotto, consultate il più vicino Centro Assistenza PENTAX. Proseguire nell'uso del prodotto può provocare incendi o scariche elettriche.
- In occasione di temporali durante l'uso del caricabatteria e del relativo cavo di alimentazione, staccate il cavo di alimentazione ed interrompete l'uso dell'accessorio. Continuando ad usare il prodotto si possono avere danni all'apparecchio, incendi o scariche elettriche.
- Per prevenire incendi, nel caso che la spina fosse ricoperta di polvere, spazzolatela bene prima di inserirla in una presa di corrente.

- Per ridurre i pericoli, usate esclusivamente cavi di alimentazione certificati CSA/UL. Il cavo prescritto deve essere del Tipo SPT-2 o maggiore, con sezione minima NO.18 AWG in rame, un' estremità deve disporre di spina pressofusa (in configurazione secondo specifiche NEMA), mentre l'altra deve terminare con una presa pressofusa (con configurazione di tipo non industriale a specifiche IEC) o equivalente.

Attenzione

- Non fate gravare e non fate cadere oggetti pesanti sul cavo di collegamento a rete e non piegarlo eccessivamente. Questo potrebbe danneggiarlo. Se il cavo di collegamento a rete dovesse danneggiarsi, consultate un Centro Assistenza PENTAX.
- Non toccate e non cortocircuitate i contatti del cavo di collegamento a rete mentre è inserito nella presa di corrente.
- Non maneggiate la spina di alimentazione con le mani bagnate. Questo potrebbe provocare una scarica elettrica.
- Non fate cadere il prodotto e non sottoponetelo ad impatti violenti. Questo potrebbe causare guasti.
- Non usate il caricabatteria per ricaricare batterie diverse dalla batteria ricaricabile agli ioni di litio D-LI68. Il tentativo di caricare altri tipi di batterie potrebbe causare un' esplosione, un surriscaldamento o un guasto del caricabatteria.

Informazioni sulla batteria ricaricabile a ioni di litio

Avvertenza

- Nell'eventualità che il liquido fuoriuscito dalla batteria venisse a contatto con gli occhi, sciacquateli con abbondante acqua corrente e consultate immediatamente un medico.

Attenzione

- Utilizzate esclusivamente la batteria prescritta per questa fotocamera. L'impiego di altri tipi di batterie potrebbe provocare un' esplosione o un incendio.
- Non aprite la batteria. Tentativi di aprire una batteria possono provocare un' esplosione o una perdita di liquido elettrolitico.

- Togliete immediatamente la batteria dalla fotocamera nel caso in cui si surriscaldi o fuoriesca fumo dall'apparecchio. In fase di rimozione, fate attenzione a non ustionarvi.
- Evitate che cavi, mollette ed altri oggetti metallici entrino in contatto coi terminali + e - della batteria.
- Non cortocircuitate la batteria e non gettatela nel fuoco. Questo può causare un' esplosione o un incendio.
- Se il liquido fuoriuscito dalla batteria venisse a contatto con l'epidermide o i vestiti, si potrebbero produrre irritazioni cutanee. Nel caso, lavate accuratamente con acqua le aree interessate.
- Precauzioni per l'utilizzo della batteria D-LI68:
USATE ESCLUSIVAMENTE IL CARICABATTERIA DEDICATO.
-NON INCENERITELA.
-NON SMONTATELA.
-NON CORTOCIRCUITATELA.
-NON ESPONETE LA A TEMPERATURE ELEVATE (60°C).

Mantenete la fotocamera e i relativi accessori fuori della portata dei bambini più piccoli

Avvertenza

- Non lasciate la fotocamera e i relativi accessori alla portata dei bambini più piccoli.
 1. Se il prodotto dovesse cadere o venisse impiegato inavvertitamente si potrebbero avere lesioni personali serie.
 2. Avvolgere la cinghia intorno al collo potrebbe causare soffocamento.
 3. Per prevenire il rischio che i bambini piccoli ingeriscano i piccoli accessori come la batteria o le schede di memoria SD, teneteli fuori della loro portata.
Nel caso di ingestione accidentale di un accessorio, rivolgetevi immediatamente ad un medico.

Cautele durante l'impiego

Prima di usare la fotocamera

- Nei vostri viaggi, abbiate cura di portare con voi la garanzia internazionale. Vi sarà utile nel caso di problemi con la fotocamera durante la vostra permanenza all'estero.
- Nel caso la fotocamera sia rimasta inutilizzata per un periodo prolungato, verificatene il corretto funzionamento, soprattutto nel caso si debbano scattare immagini importanti (come matrimoni o viaggi). Non si garantisce l'integrità delle registrazioni se non è possibile effettuare la registrazione, la riproduzione, il trasferimento dei dati al computer o altre funzioni essenziali a causa di malfunzionamenti della fotocamera o del supporto di registrazione (scheda di memoria SD) o simili.

Batteria e caricabatteria

- Lasciare inutilizzata una batteria completamente carica può ridurne le prestazioni. Evitate di lasciarla a temperature elevate.
- Una batteria che rimanesse inserita in una fotocamera inutilizzata per lungo tempo si sovrascaricherebbe, riducendo la sua vita operativa.
- Si raccomanda di caricare la batteria il giorno del previsto utilizzo o il giorno precedente.
- Il cavo di collegamento a rete fornito con questa fotocamera è progettato esclusivamente per il caricabatteria D-BC68P. Non usatelo con altri dispositivi.

Precauzioni riguardanti il trasporto e l'uso della fotocamera

- Evitate di sottoporre la fotocamera a eccessivi livelli di temperatura o umidità. Non abbandonate la fotocamera all'interno di un veicolo, perché la temperatura potrebbe risultare eccessiva.
- Evitate di sottoporre l'apparecchio a forti vibrazioni, urti o pressioni. Dovendola portare su mezzi di trasporto, proteggetela con un'imbottitura adeguata.
- Il campo delle temperature compatibili con l'impiego dell'apparecchio è compreso tra 0°C e 40°C.
- Il monitor può oscurarsi alle temperature elevate, ma recupererà la piena funzionalità col normalizzarsi della temperatura.

- La risposta del monitor può rallentare alle basse temperature. È una caratteristica normale dei cristalli liquidi e non va considerata un malfunzionamento.
- Improvvisi sbalzi di temperatura possono provocare la formazione di condensa all'interno e all'esterno dell'apparecchio. Per rendere più graduale il cambiamento di temperatura ed evitare il contatto della fotocamera fredda con l'umidità dell'aria, tenetela in un sacchetto di polietilene, estraendola solo dopo che la temperatura della fotocamera abbia raggiunto quella dell'ambiente.
- Sporcizia, fango, sabbia, polvere, liquidi, sale e gas tossici possono provocare seri danni alla fotocamera, che va protetta contro questi agenti esterni. Se l'apparecchio si bagna, asciugatelo con cura.
- Per prevenire danni o malfunzionamenti, evitate di premere con forza sul monitor.
- Usando un treppiede, fate attenzione a non stringere troppo la vite nell'apposito foro filettato.

Pulizia della fotocamera

- Non pulite l'apparecchio con solventi organici come diluenti, alcool o benzina.
- Per rimuovere eventuale polvere accumulata sull'obiettivo usate un pennellino specifico per la pulizia delle ottiche. Non utilizzate mai bombolette spray, perché potrebbero causare danni all'obiettivo.
- Per una pulizia professionale del sensore CMOS rivolgetevi ad un Centro Assistenza PENTAX. L'intervento prevede un addebito.

Conservazione della fotocamera

- Non lasciate la fotocamera vicino a conservanti o prodotti chimici. Alti livelli di temperatura e umidità possono favorire la formazione di muffe. Per lunghi periodi di inutilizzo, togliete la fotocamera dalla custodia e conservatela in un luogo asciutto e ben arieggiato.
- Evitate di utilizzare o riporre la fotocamera in ambienti soggetti ad elettricità statica o interferenze elettriche.
- Evitate di utilizzare o riporre la fotocamera alla luce diretta del sole o in ambienti dove possa essere soggetta a forti sbalzi di temperatura e conseguente formazione di condensa.

- Per mantenere la fotocamera in efficienza, si raccomanda un check-up ogni uno o due anni.

Altre precauzioni

- La scheda di memoria SD è dotata di una sicura contro la scrittura dei dati. Portando l'interruttore su LOCK si impedisce la registrazione di nuovi dati sulla scheda, l'eliminazione dei dati presenti nella scheda e la formattazione della scheda da parte della fotocamera o del computer.
- La scheda di memoria SD potrebbe scottare al momento di estrarla immediatamente dopo l'uso della fotocamera.
- Non rimuovete la scheda di memoria SD e non spegnete la fotocamera durante l'accesso alla scheda. Questo potrebbe causare perdita di dati o danni alla scheda.
- Non piegate la scheda di memoria SD e non sottoponetela a forti urti. Proteggetela dall'acqua e conservatela al riparo da temperature elevate.
- Non rimuovete la scheda di memoria SD durante la formattazione. Questo potrebbe danneggiare la scheda rendendola inutilizzabile.
- Nelle circostanze che seguono, i dati presenti sulla scheda di memoria SD potrebbero venire cancellati. Non accettiamo alcuna responsabilità per la perdita di dati se
 1. la scheda di memoria SD viene utilizzata in maniera impropria dall'utente.
 2. la scheda di memoria SD viene esposta ad elettricità statica o interferenze elettriche.
 3. la scheda di memoria SD è rimasta inutilizzata per un periodo prolungato.
 4. la scheda SD viene estratta o la batteria è rimossa mentre è in corso l'accesso alla scheda.
- Se la scheda di memoria SD rimane inutilizzata a lungo, i dati in essa contenuti possono diventare illeggibili. Copiate regolarmente sul computer le immagini che desiderate conservare.
- Formattate le schede di memoria SD nuove e quelle utilizzate su altre fotocamere.



- Tenete presente che l'eliminazione dei dati presenti su una scheda di memoria SD, così come la sua formattazione, non cancella in modo definitivo i dati originali. A volte i file cancellati si possono recuperare tramite appositi software in commercio. Se intendete scartare, regalare o vendere una scheda di memoria SD dovrete verificare che i dati in essa contenuti siano eliminati. Procedete all'eventuale distruzione della scheda se questa contenesse informazioni personali o sensibili.
- La gestione dei dati presenti sulla scheda di memoria SD è sotto la responsabilità e a rischio dell'utente.

Verifica del contenuto della confezione

Controllate che la fotocamera sia stata fornita con gli accessori qui elencati.

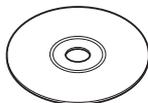
- Fotocamera



- Cinghia O-ST115



- Software (CD-ROM) S-SW115



- Cavo USB I-USB7



- Batteria ricaricabile Li-ion D-LI68



- Caricabatteria D-BC68P



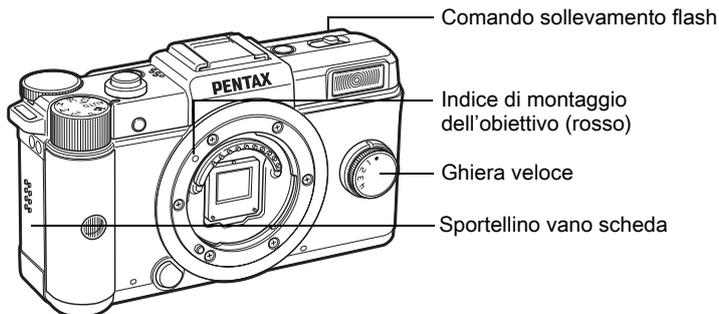
- Cavo di collegamento a rete



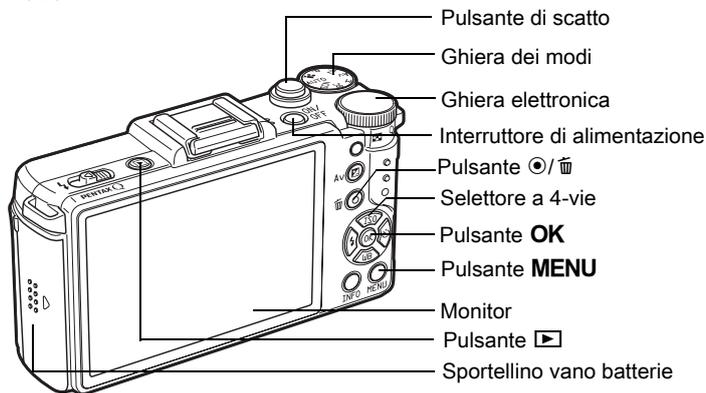
- Coperchio del contatto caldo (Installato sulla fotocamera)
 Tappo della baionetta (Installato sulla fotocamera)
 Manuale Istruzioni
 Guida Rapida (questa guida)

Nomenclatura e indicazioni sul monitor

Frontale



Retro



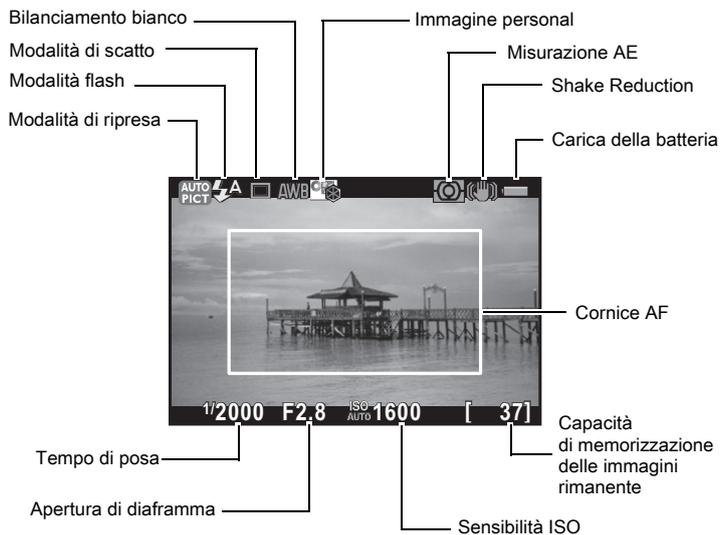
In questa guida rapida, i tasti a freccia da premere sono indicati come riportato nella figura a destra.



● Indicazioni a monitor

Le seguenti indicazioni sono visualizzate nella modalità di ripresa.

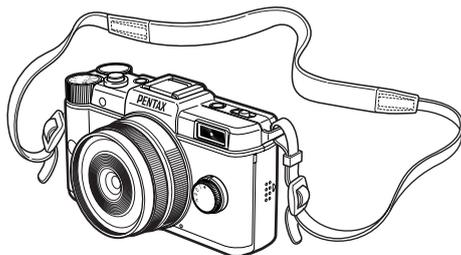
Visualizzazione normale in modalità di ripresa



1

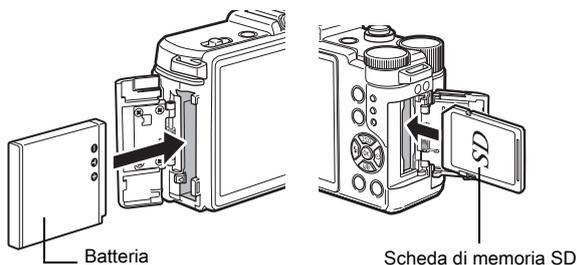
Preparazione della fotocamera per l'uso

● Montaggio della cinghia e dell'obiettivo



● Installazione della batteria e della scheda di memoria SD

Caricate la batteria prima dell'uso.



2

Accensione della fotocamera

● Premete l'interruttore di alimentazione



● Inserimento delle impostazioni iniziali

La schermata [Language/言語] viene visualizzata alla prima accensione della fotocamera. Selezionare la lingua desiderata e quindi impostare la data e l'ora.

- 1 Utilizzate il selettore a 4-vie (▲▼◀▶) per selezionare la lingua desiderata.
- 2 Premete il pulsante **OK**. Viene visualizzata la schermata [Impostaz. iniziali].
- 3 Premete il selettore a 4-vie (▼) per spostare la cornice su (Partenza).



- 4 Premete il selettore a 4-vie (▶) per visualizzare la schermata [Partenza].
- 5 Utilizzate il selettore a 4-vie (◀▶) per scegliere la città.
- 6 Premete il selettore a 4-vie (▼) per portare la cornice su [Ora leg.] (Ora legale-DST).
- 7 Utilizzate il selettore a 4-vie (◀▶) per selezionare oppure .
- 8 Premete il pulsante **OK** per visualizzare di nuovo la schermata [Impostaz. iniziali].
- 9 Premete il selettore a 4-vie (▼) per selezionare [Impostazioni complete], quindi premete il pulsante **OK**.
Viene visualizzata la schermata [Regolazione data].

- 10 Premete il selettore a 4-vie (▶) per selezionare [gg/mm/aa], quindi usate il selettore a 4-vie (▲▼) per scegliere il formato della data.



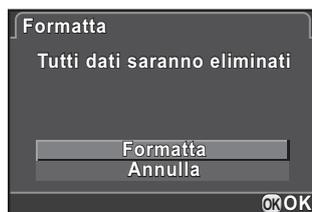
- 11 Premete il selettore a 4-vie (▶) per selezionare [24h], quindi utilizzate il selettore a 4-vie (▲▼) per selezionare [24h] (visualizzazione 24 ore) o [12h] (visualizzazione 12 ore).
- 12 Premete il selettore a 4-vie (▶), quindi premete il selettore a 4-vie (▼) per spostare la cornice su [Data].
- 13 Premete il selettore a 4-vie (▶) per selezionare [01] (mese), [01] (giorno) o [2011] (anno), quindi utilizzate il selettore a 4-vie (▲▼) per impostare la data al giorno corrente.

- 14 Premete il selettore a 4-vie (▶), quindi premete il selettore a 4-vie (▼) per spostare la cornice su [Ora].
- 15 Impostate l'ora come illustrato in 13.
- 16 Premete il selettore a 4-vie (▼) per selezionare [Impostazioni complete], quindi premete il pulsante **OK**.

● Formattazione di una scheda di memoria SD

Usate questa fotocamera per formattare (inizializzare) una scheda di memoria SD nuova o già utilizzata in un' altra fotocamera o altri apparecchi.

Tenete presente che la formattazione cancella tutti i dati presenti nella scheda di memoria SD.



3 Ripresa delle immagini

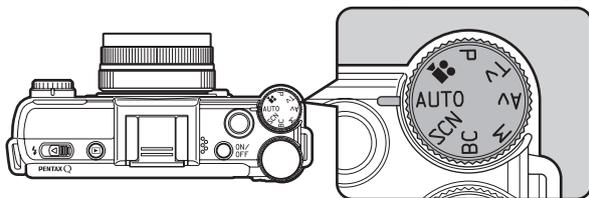
Una volta che la fotocamera sia pronta all'uso, potete iniziare a fotografare.

● Per lasciare alla fotocamera la scelta delle impostazioni ottimali

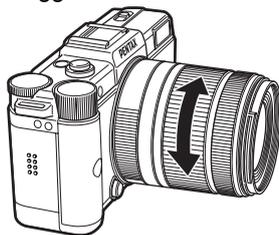
All'inizio, provate a fotografare col metodo più facile.

- 1 Portate la ghiera dei modi su **AUTO**.

Nel modo **AUTO** (Auto Picture), la fotocamera seleziona automaticamente la modalità di ripresa più adatta al soggetto.



- 2 Guardando il monitor, inquadrare il soggetto all'interno della cornice AF.
- 3 Usando uno zoom, ruotate la ghiera dello zoom per scegliere l'inquadratura del soggetto.



- 4 Premete a metà corsa il pulsante di scatto.

Quando il soggetto è a fuoco, la cornice AF diventa verde.

- 5 Premete a fondo il pulsante di scatto.

La ripresa viene eseguita.



● Registrazione dei filmati

- 1 Portate la ghiera dei modi su .

- 2 Inquadrate il soggetto col monitor, quindi premete il pulsante di scatto a metà corsa.



- 3 Premete a fondo il pulsante di scatto.

La registrazione del filmato inizia.

- 4 Premete di nuovo e a fondo il pulsante di scatto.

La registrazione del filmato termina.

● Fotografare in base alla scena che ci si trova davanti

Per adattarsi alle condizioni di ripresa, si può scegliere fra 21 differenti tipi di modi scena, come ad esempio Tramonti e Animale domestico.

- 1 Impostate la ghiera dei modi su **SCN**.
- 2 Utilizzate il selettore a 4-vie (▲▼◀▶) per selezionare un modo scena, quindi premete il pulsante **OK**.

La fotocamera è pronta alla ripresa.

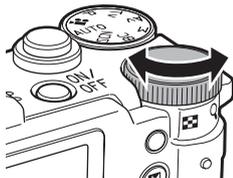


● Fotografare enfatizzando un effetto di sfuocato

Potete creare una fotografia che sembri scattata con un diaframma molto aperto e una ridotta profondità di campo, scattando più immagini con differenti posizioni di messa a fuoco e fondendole in una singola immagine.

- 1 Impostate la ghiera dei modi su **BC**.
- 2 Guardando sul monitor, ruotate la ghiera elettronica.

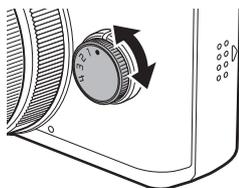
Selezionate il livello di sfuocato fra tre livelli.



● Fotografare con un' atmosfera unica

Potete salvare le funzioni di uso frequente sulla ghiera veloce, per caricare facilmente le impostazioni desiderate e usarle per fotografare.

- 1 Ruotate la ghiera veloce per selezionare una posizione da 1 a 4.



L'impostazione salvata viene caricata.

Memo

Le funzioni da usare vanno prima salvate sulla ghiera veloce. Le funzioni disponibili sono, ad esempio Smart Effect con effetti come Colore debole caldo e Monocromatico forte, Filtro digitale con filtri come Camera giocattolo e Fish-eye, e altre.

Uso del selettore a 4-vie

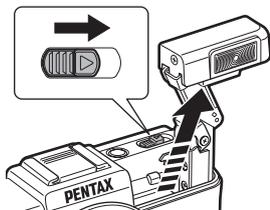
Tramite il selettore a 4-vie potete eseguire le funzioni riportate di seguito.

● Modalità flash

Selezionate fra  (Flash automatico),  (Flash auto + rid. occhi rossi),  (Flash attivato),  (Flash attiv. + rid. occhi rossi),  (Sincro su tempi lenti),  (Sincro tempi lenti + occhi rossi),  (Flash disattivato).

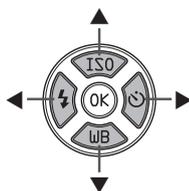
I modi flash selezionabili dipendono dalla modalità di ripresa.

Fate scorrere il comando del flash per sollevare il flash incorporato.



● Sensibilità ISO

Selezionate fra [ISO AUTO] o [ISO] (valore fisso).



● Modalità di scatto

Selezionate fra  (Fotogramma singolo),  (Scatti continui),  (Autoscatto),  (Telecomando) o  (Bracketing esposizione).

● Bilanciamento bianco

AWB (Bilanciamento automatico),  (Luce solare),  (Ombra),  (Nuvoloso),  (Fluorescente),  (Tungsteno),  (Flash), **CTE** o  (Manuale).

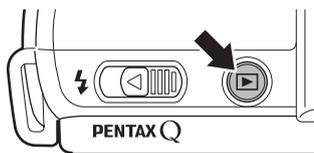
4

Revisione delle immagini

È possibile riprodurre sul monitor le immagini riprese.

- 1 Dopo aver scattato una foto, premete il pulsante .

L'immagine ripresa è visualizzata sul monitor.



- 2 Utilizzate il selettore a 4-vie ( ) per visualizzare l'immagine precedente o successiva.

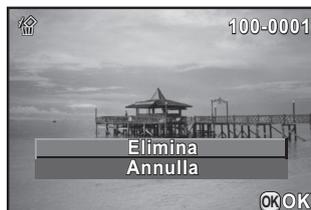
Memo

È possibile visualizzare più immagini alla volta.

● Eliminazione di una singola immagine

- 1 Visualizzate l'immagine da eliminare.
- 2 Premete il pulsante .

Compare la schermata di conferma dell'eliminazione.



- 3 Premete il selettore a 4-vie () per selezionare [Elimina].
- 4 Premete il pulsante **OK**.

Memo

È possibile eliminare più immagini in una volta sola.

Selezione di una funzione di riproduzione

La palette dei modi di riproduzione permette di scegliere la funzione di riproduzione da usare.

Quando è visualizzata un'immagine, premete il selettore a 4-vie (▼).

Potete selezionare una funzione di riproduzione.



Per maggiori dettagli sull'uso della PENTAX Q, consultate
il Manuale Istruzioni.



Manuale Istruzioni della PENTAX Q

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento degli apparecchi usati e delle batterie esaurite



1. Nell'Unione Europea

I seguenti simboli sui prodotti, sugli imballi e/o sui documenti di accompagnamento indicano che gli apparecchi elettrici ed elettronici usati e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai comuni rifiuti domestici.



Le apparecchiature elettriche/elettroniche usate e le batterie vanno smaltite separatamente e in accordo con la legislazione vigente, che richiede un adeguato trattamento, recupero e riciclaggio di questi prodotti. In accordo con le applicazioni normative degli stati membri, i privati nell'ambito dei paesi EU devono consegnare le apparecchiature elettriche/elettroniche usate e le batterie ai centri di raccolta designati senza addebito*.

In alcune nazioni anche il rivenditore è tenuto a ritirare senza addebito il vecchio prodotto in occasione dell'acquisto di uno nuovo simile.

*Per ulteriori dettagli rivolgetevi alle autorità locali.

Attraverso il corretto smaltimento di questo prodotto contribuirete ad assicurare il necessario trattamento, recupero e riciclaggio dei rifiuti, prevenendo potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero altrimenti verificarsi nel caso di gestione inappropriata.



2. In paesi esterni all'Unione Europea

Questi simboli sono validi solo nell'Unione Europea. Se desiderate smaltire questi oggetti, contattate le autorità locali o un rivenditore per informarvi sul corretto metodo di smaltimento.

Per la Svizzera: le apparecchiature elettriche/elettroniche usate possono essere rese senza addebito al rivenditore, anche senza acquistare un nuovo prodotto. Altri centri di raccolta sono elencati nelle home page di www.swico.ch o www.sens.ch.



Cd

Nota per il simbolo della batteria (due esempi di simboli in basso): Questo simbolo può essere accompagnato dalla sigla identificativa dell'elemento o composto chimico in uso. In questo caso ci si deve conformare alle disposizioni della Direttiva per i prodotti chimici coinvolti.

HOYA CORPORATION
PENTAX Imaging Systems Division

2-36-9, Maeno-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8639, JAPAN
(<http://www.pentax.jp>)

PENTAX Europe Imaging Systems S.A.S.

(European Headquarters) 112 Quai de Bezons - BP 204,
95106 Argenteuil Cedex, FRANCE
(HQ - <http://www.pentax.eu>)
(France - <http://www.pentax.fr>)

PENTAX Imaging Systems GmbH

Julius-Vosseler-Strasse, 104, 22527 Hamburg, GERMANY
(<http://www.pentax.de>)

PENTAX Imaging Systems Limited

PENTAX House, Heron Drive, Langley, Slough,
Berks SL3 8PN, U.K.
(<http://www.pentax.co.uk>)

PENTAX Imaging Company
A Division of PENTAX of America, Inc.

(Headquarters)
600 12th Street, Suite 300 Golden, Colorado 80401, U.S.A.
(PENTAX Service Department)
250 North 54th Street Chandler, AZ 85226, U.S.A.
(<http://www.pentaximaging.com>)

PENTAX Canada Inc. 1770 Argentic Road Mississauga, Ontario L5N 3S7, CANADA
(<http://www.pentax.ca>)

PENTAX Trading (SHANGHAI) Limited

23D, Jun Yao International Plaza, 789 Zhaojiabang Road,
Xu Hui District, Shanghai, 200032 CHINA
(<http://www.pentax.com.cn>)

FOWA S.p.A.

V. Tabacchi Odoardo 29,
10132 Torino (TO) - ITALY
Telefono: (+39) 011.8144.1
Fax: (+39) 011.8993977
Mail: info@fowa.it

Le caratteristiche e le dimensioni esterne sono soggette a variazioni senza preavviso.

OPQ000176/ITA

Copyright © HOYA CORPORATION 2011
FOM 01.09.2011 Printed in Europe